



**Xoán  
Montero**

**13 febreiro 2008  
ás 19:30**

**conferencia**

[www.ub.edu/filgalport](http://www.ub.edu/filgalport)

**Aula 108**  
**Edifici Històric**  
Facultat de Filologia  
Universitat de Barcelona  
c/ Aribau, 2  
08007 Barcelona

## **O audiovisual galego: a importancia da tradución para a dobraxe**

**Xoán Montero**, profesor de tradución na Universidade de Vigo, investiga na actualidade sobre diversos aspectos da dobraxe no cinema. Entre as súas publicacións recentes cómpre salientar o *Manual de tradución audiovisual e técnicas para a dobraxe* (2004) así como a súa tradución de *O banqueiro* de Fernando Pessoa, Premio Plácido Castro 2006, e diversos artigos en revistas especializadas, como *Viceversa* ou *Madrygal*.



UNIVERSITAT DE BARCELONA

Filologies Gallega i Portuguesa

colaboran



**XUNTA DE GALICIA**

PRESIDENCIA  
Secretaría Xeral de Política Lingüística